

THE JOURNAL OF THE MIDWEST MODERN LANGUAGE ASSOCIATION

ISSUE EDITORS

Justin Hastings
University of Delaware

Shannon Derby
Champlain College

EDITORIAL ASSISTANT

Emily L. Sharrett
Loyola University Chicago

BOOK REVIEW EDITOR

John (Jack) Kerkering
Loyola University Chicago

THE MMLA JOURNAL

The Journal, formerly the Bulletin, is published bi-annually at the Executive Offices of the Midwest Modern Language Association at Loyola University Chicago. Authors of manuscripts and book reviews published in the Journal must be members of the MMLA. Officers and members of the Executive Committee serve as the Editorial Board.

STATEMENT OF EDITORIAL POLICY

The Journal is published as a service to MMLA members, who are encouraged to submit articles on special topics announced in advance on the website and in the Journal.

Fall 2021 | Volume 54 | Number 2

PUBLISHED IN ASSOCIATION WITH LOYOLA UNIVERSITY CHICAGO

Copyright © 2023 by the Midwest Modern Language Association

Cover and graphic design by Christopher Martiniano

PRESIDENT: Sheila Liming, *Champlain College*
VICE PRESIDENT: Michelle Medeiros, *Marquette University*
TREASURER: Eloise Sureau, *Butler University*
EXECUTIVE DIRECTOR: John (Jack) Kerkering, *Loyola University Chicago*
PROGRAM MANAGER: Annette LePique, *Loyola University Chicago*

EXECUTIVE COMMITTEE:
Tisha Brooks, *Southern Illinois University Edwardsville*
Shannon Derby, *Emerson College*
Justin Hastings, *University of Delaware*
Gaywyn Moore, *Santa Clara University*
Shanna Salinas, *Kalamazoo College*
Dana Schumacher-Schmidt, *Sienna Heights University*
Eloise Sureau, *Butler University*
Eric Wistrom, *University of Wisconsin-Madison*

MEMBERSHIP INFORMATION

Payment of membership dues does not constitute payment of the meeting registration. For appropriate forms, see the MMLA's website at www.LUC.edu/mmla.

BUSINESS INQUIRIES

All communications including matters concerning address changes, advertising, permissions, and subscriptions should be directed to the Midwest Modern Language Association, Department of English, Loyola University Chicago, 1032 W. Sheridan Road, Chicago, IL 60660. Phone calls may be made to (773) 508-6083; our e-mail address is mmla@luc.edu; and our website address is www.LUC.edu/mmla.

jmmmla

CONFINEMENT
FALL 2021 | VOLUME 54 | NUMBER 2

5 Introduction: Confinement
Justin Hastings and Shannon Derby

15 Queer Communal Postcolonial Happiness in NoViolet
Bulawayo's *We Need New Names* and Arundhati Roy's *The
Ministry of Utmost Happiness*
Katherine Jane Gutiérrez-Glik

33 Cognitive Dissonance in Nella Larsen's *Passing*
Caresse Ann John

61 "Under This Yok of Mariage Ybounde": Aristocratic
Husbands and Authoritative Wives in *The Merchant's Tale*
Rachel Lea Tharp

83 The Necessity of (Dis)memberment: The Intersection of
Mixed Race, Gender, and Hero in Duffy and Jennings's
Adaptation of Butler's *Kindred*
Pilar DiPietro

99 Finding Oneself in Print: *Robinson Crusoe*, Metonymy, and
the Ideologically Constructed Self
Brian McCarty

121 The Djamila Phenomenon: How the Confinement of Two Algerian Revolutionaries Was Translated for a French and Global Public, 1956-1962

Mary Anne Lewis Cusato

157 Housewives as New Women: Marital Relations and Domesticity in Vicki Baum's *Zwischenfall in Lobwinckel* (1930)

Victoria Vygodskaia-Rust

183 Notes on Contributors